

# La Cruz

DIARIO CATOLICO

Año XXXI

Martes, 18 de Agosto de 1931

Núm. 9.741

## Régimen del salario

Dijimos que el sistema de reparto de beneficios además de no poder conseguir la supresión del salario, es irrealizable por los grandes beneficios y aun por la bancarrota que acarrearía a las empresas.

Hemos de notar ante todo, que la nueva organización del reparto de los beneficios, como la de todos los organismos de esta naturaleza, se ha de apoyar en la más estricta justicia, no en la gracia patronal, esto es, que la distribución de ganancias de que se trata, no habría de ser jamás una recompensa gratuita que el patrono pudiese alargar o acortar a su gusto, no teniendo otra norma que su libre voluntad; sino que el tanto por ciento que debería percibir el obrero como participación de los beneficios, después de tener en cuenta la sección a que perteneciese dentro de la empresa, la clase de trabajo en que se ocupase, la capacidad o habilidad que tuviese para el mismo, el cargo que ejerciese, etcétera, debería tener como base y regirse siempre por el «supéravit» que resultase a favor de la empresa al hacer el balance anual, y según esté con estricta justicia, debería entregarse al obrero, como retribución justa de su trabajo el tanto por ciento que le correspondiese.

Ahora bien, en este supuesto, todos y cada uno de los trabajadores tienen el derecho de enterarse siempre, empero de un modo especial en época de balance, de cómo y de qué manera marcha la empresa; de si los directores cuidan bien del negocio; de los precios de las primeras materias; de los gastos de producción; de la venta de las manufacturas etc., en una palabra, tienen derecho a conocer todas las operaciones de la empresa que puedan ejercer alguna influencia próxima o remota sobre el producto líquido para que el balance resulte más o menos favorable; por qué de

VIII

dicho producto líquido depende la retribución del obrero, y nadie puede obligarle a que ciegamente entregue sus intereses al arbitrio de otro, aunque sea el mismo patrono o los directores quienes mucho más que los obreros están interesados en el negocio.

Si siempre tienen aquel derecho, mucho más han de tenerlo, y de hecho harán uso de él muchas veces, para conocer todas las existencias de la empresa, manera de apreciarlas en cuanto a la calidad, valor y número, así como también los secretos e interioridades de la empresa al saldar el balance de fin de año, para tener plena seguridad de que nada se les ha defraudado, apreciándolo todo justamente. ¿Quién no ve, mayormente si se considera la incapacidad del obrero para apreciar en su justo valor todo lo que no sea trabajo manual, las envidias, rencores, descontentos, cuestiones interminables, entorpecimientos y ruina que el decantado régimen de participación de los beneficios como retribución justa del trabajo habría de acarrear a las empresas, cuya marcha regular, y aun cuya vida rechazan la publicidad que exige el régimen de que tratamos?

La bancarrota de las empresas habría de ser todavía más rápida y segura, si en lugar de tener ganancias cerrando el balance con beneficios, se viesen obligados a publicar sus pérdidas; porque el descrédito consiguiente cerraría al desgraciado empresario las cajas de los Bancos: los acreedores se apresurarían a liquidar y por otra parte los clientes ofrecerían precios de saldo para los géneros, con la esperanza de realizar un excelente negocio aprovechando la necesidad de vender que tendrían las empresas para atender a sus apremiantes compromisos.

J. B.

(Continuará).

## Cuatro días en Ezquioga Impresiones

(No era mi intención dar a la publicidad mis impresiones y emociones sentidas en aquel rincón de uno de los más atractivos valles de Ezquioga pero al leer en la prensa de ayer las apreciaciones que referentes a los admirables sucesos que van sucediéndose en dicho lugar, hace un señor diputado, por cierto poco afortunadas y además llenas de falsedades, eso es lo que me ha movido a invitar al señor Villa a que vaya a Ezquioga a pasar unos días, como ha hecho el que suscribe y se convencerá de que es una falsedad que los jesuitas formen en primera línea en la dirección del rezo del santo Rosario y en lo de las conspiraciones contra la República.

Lo que, sin duda, le será muy grato al señor Villa, será ver el fervor con que rezan aquellas gentes vasco-navarras y, a fuer de agradecido, debe quedar de todo satisfecho, al saber que se

interesan por la salvación de la Patria.

Por lo demás, es absolutamente inexacto que acuda allí gran número de niños, por dificultades de transporte y todavía es menos cierto lo de los vivas a Cristo Rey.

A mis lectores, creo que les interesará mucho más mis impresiones recogidas sobre el terreno y sentirán profunda conmiseración por las desdichadas manifestaciones de un padre de la patria, tan agresivo como mal documentado.

El 30 de junio de 1931, según atestiguan los hermanos Antonia y Andrés, de once y siete años, respectivamente, se les apareció la Santísima Virgen, en un monte, cercano a Ezquioga. Muy interesante es ya, de sí, el caso, y, a mi entender, aumenta enormemente la importancia del mismo la circunstancia de que unos días antes, un labrador que habitaba en una casa de campo, frente al lugar de los extraordinarios fenómenos, tuviera la misma aparición, mas, pensando haber sufrido una alucinación, no dió importancia al hecho, temiendo le detuvieran por loco.

Unos días después, los dos hermanitos divulgaron el suceso, de todos conocido.

Durante los cuatro días que he permanecido en Ezquioga lo que más me ha llamado la atención es el milagro de fe y la fervorosa oración y piedad la más devota que preside el rezo del santo Rosario.

Estamos reunidos junto al lugar de las apariciones, unos centenares de fieles. De repente, la niña Benita, de nueve años, entra en éxtasis, (digámoslo así), y va describiendo en alta voz lo que pasa ante sus ojos.

—Madre mía, ¿por qué estás tan triste? ¿Por qué lloras? Dime qué significan estas palomitas que van volando a tu alrededor?

—Son las almas que me aman.

—¡Oh, cuántos ángeles, qué hermosura! Madre, ¿qué simboliza este corderito blanco...?

—Mi hijo Jesús.

Y apareciendo en la visión el Divino Infante, la Virgen lo coloca sobre el corderito y, al apearse le da un beso, en la frente.

—Madre — exclama la niña —, ¿por qué lo ha besado...?

—Así ama mi hijo a los que quiere salvar.

—Madre mía, ¿cuándo he de ingresar en el convento?

—Cuando seas mayorcita.

Y dándole la bendición se despide la Virgen y la niña vuelve a su estado normal.

MARTIN E. IAS

## Vayan votando, señores!

El pueblo soberano eligió concejal a don Amós Ruiz, socialista y natural de otro país.

El mismo pueblo lo elevó poco después a la categoría de diputado, formando parte de la minoría catalana.

El señor Ruiz fué a Madrid según dicen a defender los intereses de Tarragona.

Pero ahora resulta que don Amós no contesta ninguna carta, ni se preocupa de lo que pide la ciudad, ni se relaciona con sus compañeros parlamentarios, ni renuncia la concejalía, ni le importa un comino lo del Estatuto ni nada que afecte a la capital. Y si no que lo diga el alcalde.

Aquellas promesas de catalanismo alcanzado que predicaba en los mítines, se han esfumado. Era un truco o el timo de las misas.

¡Pobre pueblo! Mientras tu aplaudías y votabas al traga jesuitas, Ruiz soñaba en subir, subir hasta pináculo de la momia.

Y ya la ha conseguido. Porque nos acaban de decir que ha sido nombrado secretario de un departamento ministerial con 1.000 pesetas de sueldo mensuales, mas cuales sumadas a las dietas de diputado hacen 2.000, además de la nómina de profesor y de empleado de los ferrocarriles del Norte.

Nada: que don Amós la ha dado con queso a los que creyeron en su redentorismo.

Y ahora, lo que dirá él: Esos catalanes son más listos... Vayan votando, señores, vayan votando.

FRANCO

## Panorama político

### Próxima crisis.—Otro partido catalán a las órdenes del Sr. Lerroux.— El sectarismo en acción.

Parece que se ha llegado ya a un acuerdo entre los distintos sectores políticos para de terminar la crisis del gobierno y las personas que han de sustituirles.

El señor Alcalá Zamora será nombrado presidente de la República, don Alejandro Lerroux jefe del Gobierno, entregándose la cartera de Hacienda a don Santiago Alba, la de Estado a don Melquiades Alvarez y la de Gracia y Justicia a don José Roig Bergadá. También figura en lista el diputado señor Garcia Valdecasas.

En un aristocrático hotel de Barcelona celebraron una reunión significados políticos, tratando de la constitución de un grupo republicano que, acatando la dirección del señor Lerroux, actué dentro de la más amplia autonomía en cuanto se refiere a la política catalana. Entre los reunidos parece ser que figuraban el ex ministro señor Roig y Bergadá, el ex alcalde marqués de Olérdola, los ex diputados provinciales Torres y Micó y varios ex concejales, junto con destacadas personalidades políticas que habían actuado en la antigua Unión Monárquica y en el desaparecido partido nacionalista republicano.

Los reunidos, que habían sido convocados por el presidente de la Asociación de la Prensa, señor Ribera Rovira, después de amplia discusión acordaron someter al señor Lerroux un proyecto encajinado a que se conceda al partido radical una amplia libertad de acción para que pueda actuar en las mejores condiciones posibles, tanto en la actualidad como cuando el Estatuto de Cataluña entre en vigor. A la aprobación de este proyecto o ponencia condicionarán muchos de los concurrentes a la reunión su actitud.

Para redactar la ponencia se nombró una Comisión, formada por el señor Ribera Rovira, el ex diputado provincial de la Dictadura señor Torres, el ex diputado reformista señor Micó y los ex concejales radicales señores Gambús y Doménech.

TAL COMO SE ESTAN PONIENDO LAS COSAS NO HABRA MAS REMEDIO QUE EMIGRAR

Madrid, 14. — El tema preferente de las conversaciones en los pasillos del Congreso, ha sido el proyecto de ley presentado por la Comisión de Responsabilidades.

Se hacían comentarios para todos los gustos y se puede asegurar que la Cámara está verdaderamente dividida en cuanto al modo de apreciar el alcance del proyecto.

Un diputado republicano, comentando el proyecto, dijo:

—Tal como se están poniendo las cosas, no habrá más remedio que emigrar.

EL SECTARISMO EN ACCION

Madrid, 15. — Algunos diputados de la minoría radical piensan presentar a la Cámara la siguiente proposición:

«Los diputados que suscriben considerando ocupada la atención

del Gobierno en los grandes problemas nacionales nacionales a los que no son ajenos, pero recibiendo los diputados distintas informaciones, datos y noticias, sobre otros problemas secundarios, también de interés, estiman necesario que la Cámara advierta al ministro de Justicia de que es de urgencia una disposición preventiva, que aconseja la prudencia, para poner coto a la venta de los bienes comunales reliquiosos.

No pretenden dar a este asunto una mayor importancia de la que tiene, ni será lícito que se pretenda descubrir en nuestra pretensión un propósito sectario propio de nosotros ni de la Cámara ni de la República: No se trezuga lo que respecto de tales bienes determine en su día la Constitución y proponen que siguiendo el procedimiento establecido para los bienes del ex reg se impida también un tráfico de ellos que amparando en una legislación monárquica aun no derogada, puede incluso llegar a simular ventas de objetos o bienes, que por su origen o su título no deebn estimarse hoy como de libre especulación.

Finalmente, se fundan en el temor de que tales ventas realizadas no sean para crear en España, nuevos establecimientos de beneficencia o de cultura, sino tengan por resultado una exportación de capitales prohibida por el Gobierno a las empresas particulares.

EL SR. ALCALA ZAMORA ANTE EL ESTATUTO

Parece acordado que el señor Alcalá Zamora, que el Estatuto se discuta según el procedimiento siguiente:

Se dividirá en dos partes: la política y la economía.

La parte política quedará incluida en el título primero del proyecto constitucional. La parte económica habrá de tramitarse con mayor lentitud, porque será objeto de estudio de una conferencia que tiene el propósito de reunirse.

Se añade que se esta ya en en los preliminares de esto, a cuyo efecto se han circulado órdenes a los ministerios a fin de que se vayan acoplando datos que habrán de servir de base a la conferencia.

or lo que respecta a los representantes de Cataluña parece que estos datos los tienen ya reunidos.

Si esta conferencia puede dar cima a sus propósitos el señor Alcalá Zamora hará suya en nombre del Gobierno las conclusiones a que se llegue.

A ese respecto parece ser que sugirió al jefe del Gobierno la posibilidad de que sea el mismo quien se levante ante el Parlamento para decir que el acto de los catalanes al presentar su Estatuto en Madrid es un hecho que merece sincero agradecimiento porque los catalanes después del resultado plebiscario que han obtenido estaban en el derecho de darse la forma de Estado y Gobierno que hubieran querido.

Parece ser que entre los catalanes y entre el Gobierno se observan suftomas indudables de optimismo y deseos de llegar a una solución.



# NOTAS LOCALES

## GACETILLA

Hoy, por la tarde, a las seis y media llegará el agua de San Magín de la Brufagana y será recibida en la puerta de la iglesia de San Magín. Acto seguido, comenzarán los cultos religiosos dedicados al santo ermitaño.

Han sido invitados para tomar parte en la procesión de San Magín, los ejercitantes y los alumnos de las Escuelas Cristianas.

Se ha iniciado una suscripción para sufragar los gastos que ocasionen la asistencia de los gigantes y negritos a la procesión de San Magín.

Los donativos se admiten en esta Redacción.

**SE BUSCA**  
EN TODAS LAS PLAZAS  
**PERSONAS**  
para ejercer el cargo de GERENTES DE SUCURSALES.  
No son necesarios conocimientos especiales almacenes ni capitales.  
Salarios 150 a 200 Dollars al mes.  
Informes: «NOVELTY», a Valkenburg (Holanda).

### LAS FIESTAS DE SAN ROQUE

Con gran entusiasmo y sobre todo con una concurrencia extraordinaria, se han celebrado en el barrio del Cos del Borí las fiestas en honor de San Roque.

Los actos religiosos fueron muy solemnes, sobre todo el acto de la misa mayor en la iglesia del santo Hospital.

Las fiestas populares resultaron también muy lucidas, sobre todo el Coso blanco en el que tomaron parte tres coches artísticamente adornados.

El próximo domingo, a las cuatro de la tarde se verificará el sorteo anunciado.

**A. Seguí Parés**  
FINCAS  
Compra-Venta-Administración  
Méndez Núñez, 21, bajos  
Teléfono 748 A. TARRAGONA  
748 B.

### CARIDAD

Antonio Roldán Balado está enfermo, tiene su esposa y tres hijos, es pobre, vive en la calle de Puigdenpallás, núm. S. 3.º  
La recomendamos a la caridad de nuestros lectores.

**LA SATISFACCION DE UNA VISION CLARA**  
USANDO LENTES EJECUTADOS POR  
**SCOTT**  
L'ajuntament de Rosselló (Lleida), comunica que té projectada una vista en aquesta ciutat per al dia 20 del corrent, una escola de nens i nenes acompanyada del mestre.  
Dits excursionistes arriabran en autocar i recorreran els llocs artístics i monumentals en viatge d'estudi.

### INSTITUT D'HIGIENE

Durant la setmana que fini el dissabte, dia 15 del present mes, els coeficients per mil habitants de mortalitat i natalitat d'aquesta ciutat, han sigut:

Mortalitat, 0,277.  
Natalitat, 0,246.  
Essent el nombre de nats vius, 8; nats morts, cap; morts de totes causes i totes edats, 9; morts de més d'un any d'edat, 3; morts per malalties infeccioses, cap.

### ¿CALLOS?

Usando sólo tres días el patentado

**Ungüento mágico**  
desaparecen totalmente callos y durezas, ojos de gallo, verrugas y juanetes

Hay muchas imitaciones ineficaces

En todas partes, 1,60 pesetas  
Por correo, 2 pesetas.

FARMACIA PUERTO. - Plaza San Ildefonso, 5. - MADRID.

### ENTRESUELOS VALENCIA

Descuentos verdad del 10 por ciento en todos los artículos.

Apodaca, 11, entresuelo

### DE SOCIEDAD

Ayer celebráronse en la parroquia de San Juan Bautista solemnes funerales para el eterno descanso del alma de la señora doña Cecilia Berruczo Solá de Berné, fallecida el día 10 del corriente mes.

Concurrieron al piadoso acto numerosas amistades, testimoniando a la afligida familia el pésame más sentido.

Renovamos a don Julio Berné nuestra condolencia.

Pasan unos días en esta ciudad y en casa de sus próximos parientes los señores Requenses, las distinguidas señorita Lolita y María Luisa Gómez Lladós, residentes en Barcelona.

Ha salido para Vichy (Francia), el doctor don José Sastre y su distinguida familia.

Se halla en Ezquioga don Juan Batet, acompañado de su esposa e hijos.

### ECLESIASTICAS

Hemos recibido el núm. 16 del «Boletín Oficial Eclesiástico» del Obispado de Urgel con el siguiente sumario:

Encíclica de S. S. Pío XI con motivo del XL aniversario de la «Rerum Novarum» — Documento de los Metropolitanos españoles. — Bibliografía.

### En el Ayuntamiento

El cementerio y el hospital, según un concejal, pertenecen al Municipio. — El Sr. Prats censura al alcalde. — La máquina depuradora del agua

Anoche celebró sesión el Ayuntamiento, estando presentes los concejales Brunet, Company, Santamaría, Balaña, Tapias, Recasens Arana, Roca, Jové, Prats, Gelabert, Llitas, Nin, y presidiendo el alcalde señor Lloret.

ORDEN DEL DIA  
Sin discusión se aprueban los dictámenes de la orden del día.

El alcalde hace resaltar la personalidad y méritos del ciudadano Smith y considera que el Ayuntamiento debe erigir un monumento en donde puedan descansar los restos del gran defensor de Tarragona.

Se da cuenta de una comunicación del Regente de la capilla de San Magín.

El alcalde dice que cumpliendo acuerdos del Ayuntamiento y en atención a las circunstancias especiales de estos tiempos, no podía otorgarse ninguna subvención, reservando las cantidades de este capítulo para las fiestas de Santa Tecla. (Aner. tirant).

También se entera el Ayuntamiento del fallo recaído en el recurso entablado sobre el pago del arbitrio de utilidades que de 80.000 pesetas se rebaja a 50.000. Esto, no obstante, se propone y así se acuerda, establecer nuevo recurso para obtener nueva rebaja si es posible, por estimarlo de justicia.

### EL HOSPITAL Y EL CEMENTERIO

El señor Prats presenta una proposición sobre la secularización y propiedad del cementerio.

Propone que el Ayuntamiento comunique al ministro el profundo disgusto que le ha causado al no haberse establecido la secularización de los cementerios y que en su consecuencia el Ayuntamiento recabe la propiedad y secularización del cementerio de esta ciudad.

El señor Prats explica el alcance de la proposición. Afirma que el cementerio, en todas partes pertenece al pueblo, menos en Tarragona que es del Hospital. Y esto no puede continuar. Es necesario recabar una disposición, si fuese preciso para Tarragona solamente, por la cual el cementerio sea único y de propiedad del Municipio.

El señor Gelabert propone que pase a la Comisión.

El señor Prats insiste en que hay una disposición por la cual los cementerios son propiedad de los Municipios, extrañándose de que la Junta del Hospital no lo haya comunicado. Vuelve a decir que el cementerio de derecho y de hecho pertenece al Municipio y que en cuanto al Hospi-

tal cree que también (el Sr. Prats)

Nin abunda en los mismos conceptos y cree que hay que consultar los datos confirmatorios de este aserto.

### JUEGOS Y PREGUNTAS

El señor Tapias explica los abusos que cometen las Compañías explotadoras del funicular de Montserrat, trayecto comprendido entre la Santa Cueva y la capilla de San Juan, obligando a satisfacer el importe del viaje de ida y vuelta sin efectuar este último.

Ruega a la presidencia gestione la intervención de la Generalidad.

El señor Prats pregunta como se da el trabajo a los obreros, pues entiende que la Alcaldía no ha adoptado un sistema irregular.

El alcalde le contesta diciendo que no se ha cometido ninguna injusticia, sino que se ha regularizado una cuestión restableciendo derechos.

Explica que había numerosas demandas de trabajo, lo que le obligó a pedir a las entidades obreras le facilitasen las listas siguiendo un turno.

Añade que este procedimiento no dió resultado por las muchas discusiones que originaba entre los obreros por la cual adoptó el sistema de escogerlos directamente, comprobando las necesidades más perentorias y el mayor tiempo que hacía estaban sin trabajo. Esto no significa cesión de derechos y atribuciones que competen al Ayuntamiento.

El señor Prats rectifica y sostiene en que no puede permitirse que ninguna entidad se inmiscuya en asuntos del Ayuntamiento.

Entiende que debe abrirse un registro de los sin trabajo, colocándolos, por orden riguroso de lista.

El señor Llitas propone que pase a la Comisión.

El señor Recasens se ocupa de la máquina esterilizadora del agua y explica las deficiencias de que adolece, tanto que puede considerarse como inservible.

El señor Roca insiste en lo mismo; censura el gasto superfluo que se hizo y propugna porque se otorgue a la Comisión de Higiene el dinero que necesita para atender los servicios.

El señor Brunet ruega se le avise cuando se reuna la Comisión de Higiene para hablar de este asunto.

### Centre Autonomista de Dependents del Comerç i de la Indústria

El Centre Autonomista de Dependents del Comerç i de la Indústria, domiciliat a la Rambla de Sant Carles, local de l'«Orfeó Tarragoní», es dirigeix públicament a tota la dependència tarragonina, homes i dones indistintament, i els convida a associar-se ingressant a les seves llistes.

El C. D. del C. A. de D. confiadament espera que tots els dependents, fent-se càrrec de la importància i els avantatges morals i materials que l'associació reporta a la col·lectivitat, es faran socis del Centre dintre d'aquest mes, passat el qual i considerant aquest termini d'ingrés «voluntari», el Centre desenrotllarà els plans que té estudiats de millorament.

Els dependents no podran, demà, ésser cridats a engany. Es concedeix a la dependència tot el mes de temps per ingressar al Centre, passat aquest terme, l'actuació decidida del C. A. de D. fructificarà per la dependència associada.

Dependents, tots, penseu amb l'associació, uniu-vos, i sigueu forts; les portes del Centre Autonomista de Dependents del Comerç i de la Indústria resten obertes!

### El conflicto del puerto quedó solucionado anoche

A mediodía se reunió en la Cámara de Comercio la Patronal, facilitando después la siguiente nota:

En la Asamblea celebrada esta mañana se han tomado por unanimidad los siguientes acuerdos:

1.º Mañana martes, día 18, se reanudará el trabajo de carga, descarga y manipulación de mercancías, en los muelles del puerto, estaciones y almacenes, con todos aquellos elementos obreros semanales y jornaleros que estén dispuestos a trabajar sin distinción de filiación societaria de los que intervengan en el trabajo.

2.º En atención a que con fecha 12 del corriente, la Sociedad de Estivadores solicitó tratar de una modificación en las condiciones de trabajo y que el Sindicato del ramo del transporte en un oficio sin fecha recibida esta mañana presenta unas nuevas bases de trabajo, solicitar del Excmo. señor gobernador civil, conyque dichas dos entidades junto con esta Federación a una reunión más inmediata posible para tratar dichos asuntos.

3.º Que la comisión de esta Federación Patronal que fué designada para entender en el conflicto planteado en el puerto, sea ampliada con un delegado mas por cada una de las entidades, cuyos presidentes formen dicha comisión al objeto de que pueda ésta ocuparse con todo detenimiento de la ordenación del trabajo en el puerto y almacenes y fijación del orden de preferencia en que hayan de efectuarse en el caso que el personal obrero que se presente resultara insuficiente para efectuarlos todos normalmente.

4.º Todos los asociados se obligan a respetar las disposiciones de la Comisión en cuanto al orden y forma en que hayan de realizarse los trabajos, a cuyo fin darán conocimiento a la misma con la antelación posible, de los que tengan que efectuar.

Tarragona, 17 de Agosto 1931.

Ayer, siguiendo las instrucciones recibidas se paralizaron los servicios de carga, descarga y transporte que afectan al muelle.

Algunos obreros se presentaron al trabajo, pero permanecieron en los almacenes hasta la hora reglamentaria.

Un pequeño grupo estuvo en los almacenes invitando correctamente al paro a los que no lo habían secundado.

Por la noche se celebró una reunión de estivadores y obreros en el Gobierno civil y luego otra de patronos.

La deliberación fué laboriosa pero al fin pudo llegarse a un acuerdo.

Los obreros percibirán a partir de 1.º de Septiembre dos pesetas de aumento de jornal.

Se reconoce el Sindicato.

Finalment, los obreros de la Confederación no se opondrán a la libertad del trabajo con los que pertenezcan a distinta agrupación obrera.

Ante el gobernador firmaronse las bases, reanudándose hoy el trabajo.

### BOLSA DEL TRABAJO (Sección de mujeres)

Se necesitan cocinera, sirvientas y camareras.  
Mujeres para faenas desean trabajo.  
Para fuera de la capital, hace falta sirvienta.

**ZUMO DE UVA SIN FERMENTAR MOSTELLE**  
Eminentes médicos lo recomiendan para los niños. Los hace crecer fuertes y sanos. Alimenta más que la leche, asimilándose más fácilmente. Regulariza la digestión y fortalece todo el organismo.  
MOSTELLE también es indicado para las señoras porque evita y cura los desórdenes digestivos.  
Venta en Droguerías, Farmacias y Ultramarinos.  
RAFAEL ESCOFET TARRAGONA



## De Enseñanza

PLAN DE ESTUDIOS DEL BACHILLERATO DEL AÑO 1903, ADAPTADO PARA LOS ALUMNOS DEL CURSO 1931-1932

Primer año. — Lengua castellana (alternativa); Geografía general y de Europa (alternativa); Nociones y ejercicios de Aritmética y Geometría (alternativa); Religión (voluntaria), dos semanas; Caligrafía (alternativa).

Segundo año. — Lengua castellana (alternativa); Geografía especial de España (alternativa); Aritmética y Nociones de Geometría (alternativa); Religión (voluntaria, dos semanas); Gimnasia (alternativa); Francés, segundo (alternativa).

Tercer año. — Lengua latina, primer curso (no será obligatoria para obtener el título de Bachiller elemental, alternativa); Lengua francesa, tercer curso (alternativa); Geografía e Historia de España (diaria); Aritmética y Geometría (diaria); Religión (voluntaria, una semana); Gimnasia (alternativa), e Historia Natural, sólo para los alumnos que aspiren a obtener el título de bachiller elemental (alternativa).

Cuarto año. — Preceptiva literaria y Composición (alternativa); Latín primero (alternativa); Historia Universal (alternativa); Álgebra y Trigonometría (diaria), y Dibujo (alternativa).

Quinto año. — Latín, segundo (alternativa); Psicología y Lógica (alternativa); Elementos de Historia general de la literatura (alternativa); Física (diaria), y Dibujo (alternativa).

Sexto año. — Ética y Rudimentos de Derecho (alternativa); Historia natural (diaria); Agricultura y Técnica agrícola e industrial (alternativa); Química general (alternativa), e idiomas, segundo curso (inglés, alemán o italiano, alternativa); Física (para los alumnos de Letras, alternativa), y Psicología y Lógica (para los alumnos de Ciencias, alternativa).

La Taquigrafía y Mecanografía se conservarán como asignaturas voluntarias.

Las adiciones y supresiones que se introducen en el plan de 1903, se razonan del siguiente modo:

En primer lugar, ha de tenerse en cuenta que este plan, como ya se ha hecho, va a ser aplicado únicamente durante el curso de 1931 a 1932.

Segundo año. — A los alumnos a quienes les falte Nociones de Geografía e Historia de América, se les exigirá Geografía especial de España y de Europa; Elementos de Geometría, Aritmética y Nociones de Geometría; Historia de la Literatura española, Lengua castellana; Francés (segundo curso), la misma asignatura.

Tercer año. — A los que les falte Geografía e Historia de España, se les exigirá la misma asignatura; Historia de España, se les exigirá la misma asignatura; Historia natural, nada. (Historia natural, únicamente para los que soliciten el grado de Bachiller elemental), Filosofía e Higiene, nada; Deberes éticos y cívicos y Rudimentos de Derecho, nada; Francés (tercer curso), la misma asignatura.

A los alumnos del Bachillerato universitario, año común a las dos Secciones de Ciencias y de Letras a quienes les falte la asignatura de Lengua latina, se les exigirá en su lugar, Latín, primer curso; Nociones de Álgebra y Trigonometría, Álgebra y Trigonometría Político y Economía, nada; Historia de la Civilización española en sus relaciones con la universal, Historia Universal; Agricultura, nada.

Sección de Letras. Primer año. — A los que les falte Lengua latina (segundo curso), se les exigirá Latín (segundo curso); Literatura española comparada con la extranjera. Elementos de

# CAJA DE AHORROS

DEL

## Banco de Vizcaya

Capital del Banco: Ptas. 100.000.000' -

Reservas: Ptas. 50.000.000' -

190 SUCURSALES Y AGENCIAS

INTERESES QUE ABONA

Libreta de ahorro: 3 1/2 % anual

Libreta a 6 meses: 4 % anual

Libreta a un año: 4 1/2 % anual

Historia general de la Literatura; Psicología y Lógica, la misma asignatura; Inglés, alemán o italiano, a elegir, Inglés, alemán o italiano, primer curso.

Segundo año. — A los que les falte Literatura latina, no se les exigirá nada; Ética, Ética y Rudimentos de Derecho; segundo curso.

Tercer año. — "Tercer curso de Francés" en lugar de primero, porque los alumnos han estudiado ya dos cursos de Francés. Se les exige un tercer curso de Francés para que no quede incompleto el estudio de esta Lengua, comenzando a base de que duraría tres cursos.

Se añade "Aritmética" porque ha sido estudiada sólo muy elementalmente en el primer año del plan de 1926.

Se añade "Geografía" (de España), porque no ha sido estudiada en ninguno de los dos primeros cursos del plan de 1926.

Cuarto año. — Se suprime "Lengua francesa, segundo curso", porque los alumnos han estudiado ya tres cursos de Francés.

Se añade "Latín, primero", porque los alumnos no han estudiado ningún curso de Latín.

La Historia Universal se conserva a pesar de que los alumnos la han estudiado en el primer curso del plan de 1926, pues uno de los defectos graves de este plan era el haber reunido en una sola asignatura y en un solo curso para alumnos tan jóvenes como los del primer año, dos disciplinas tan extensas como la Geografía y la Historia Universal.

Quinto año. — Se añade "Latín segundo". Los alumnos han estudiado primero de Latín en el año cuarto de 1926.

Se suprime "Fisiología e Higiene", porque ya ha sido estudiada en el año tercero del plan de 1926, y además, para no recargar a los alumnos de este curso en el cual ha sido preciso incluir el Latín.

Sexto año. — A fin de que, conforme al plan de 1903, desaparezca la dualidad del Bachillerato (Sección de Ciencias y Sección de Letras), se hace necesario que los alumnos de la Sección de Letras estudien algo más de Ciencias (Física), como preparación, además para la Química y que los de la Sección de Ciencias estudien Psicología y Lógica.

Se añade "Idiomas, segundo curso" para no dejar incompleto su estudio ya iniciado.

La clase de Agricultura, de diaria que era en el plan de 1903, pasa a ser alternativa, para no recargar a los alumnos.

### Se vende

una tienda de pesca salada en lugar céntrico, por retirarse del negocio. Razón, en esta Administración.

### De gran interés para las Asociaciones agrícolas

Una de las aspiraciones desde más largo tiempo perseguidas por los agricultores, ha sido la de tener una intervención propia en el seno de la Junta Consultiva de Aranceles y Valoraciones. Al fin se va logrando ese deseo, que para la riqueza agrícola puede tener enorme importancia, mediante las disposiciones publicadas en la "Gaceta" de 15 de Julio último, en las que se determina las entidades de carácter agrícola, industrial y comercial a las que se reconoce derecho a designar uno o varios representantes. Así, por lo que a los intereses agrícolas respecta, se forman los siguientes grupos: Cámaras oficiales Agrícolas, Sindicatos y entidades de interés agrícola que todas juntas podrán nombrar tres vocales; las asociaciones de productores de aceites, entre todas, nombrarán un vocal; las asociaciones de productores de cereales, entre todas, un vocal; las asociaciones de intereses vitícolas, entre todas, un vocal; las asociaciones de intereses vinícolas, entre todas, un vocal, y, finalmente, las asociaciones de producción frutera, entre todas, un vocal.

Para hacer uso de este derecho, las asociaciones han de estar inscritas en el censo electoral de productores; solicitándolo, las que no estuvieren ya inscritas, antes del día 5 de Septiembre, según se dispone en la Gaceta de 11 de este mes; y acompañando la instancia de un ejemplar de los Estatutos o Reglamento por que se rigen; certificación del Gobierno civil correspondiente acreditativa de su existencia legal; certificación de que cuenta cinco años de existencia legal, como mínimo; declaración jurada de los nombramientos de presidente y secretario, y declaración jurada del número de socios que las componen, con expresión de las cuotas que por contribución territorial hayan satisfecho sus asociados en el último trimestre de 1930.

Según aclaración telegráfica recibida por esta Cámara, del Excmo. señor Ministro de Economía Nacional, ni las Cámaras oficiales Agrícolas, ni los Sindicatos, ni tampoco las entidades de intereses agrícolas, deben remitir a aquel Ministerio la documentación que a los demás exige.

Dada la gran importancia que para la riqueza agrícola de la nación ha de tener la nueva constitución que a la Junta Consultiva de Aranceles y Valoraciones se va a dar por el señor Ministro de Economía, la Cámara oficial Agrícola de la provincia de Tarragona, en la imposibilidad de llamar la atención particularmente a todas las entidades agrícolas existentes, muchas de las cuales no constan registradas, lo hace desde las columnas de la prensa diaria, sin perjuicio de que a las que figuran anotadas en su archivo y deban solicitar su inscripción, lo haga por circular que se les remite en esta fecha.

Tarragona, 17 Agosto de 1931.

El presidente de la Cámara oficial Agrícola, L. Ballester.

### El conflicto de la fábrica de tapices Sert de Taradell

SALVAJE ATENTADO CONTRA EL HIJO DEL ADMINISTRADOR DE LA FABRICA

A consecuencia de la discusión de una nueva base de trabajo en la que se ventilaban veinte minutos más de trabajo todos los días para compensar las fiestas que tienen efecto entre semana, promovieron la huelga, hace dos semanas los obreros de la fábrica Sert de tapices, de Taradell.

Por efecto de haberse impuesto determinados elementos, hace dos o tres días que el conflicto se agravó considerablemente,

reinando entre los vecinos de Taradell gran excitación de ánimos por haber sido amenazadas varias personas que no están conformes con ciertos actos de desorden.

El administrador de la fábrica Sert, don Pedro Papell, recibió un anónimo en el que se le comunicaba que todos los individuos de su familia corrían un grave peligro.

El lunes, cerca de las nueve de la noche, cuando uno de los hijos del señor Papell, joven de 18 años, se dirigía a su casa, le salieron al paso unos individuos que ocultaban sus rostros con caretas, quienes le dieron un fuerte golpe en la cabeza.

Al notar que el joven Papell se hallaba sin conocimiento, los agresores le introdujeron en la boca algodón, atándole de pies y manos. Mientras realizaban esta operación, llegaron otras personas, huyendo velozmente los autores de la agresión, por los barrancos que rodeaban el lugar donde se perpetró el hecho.

El desgraciado joven pudo ser auxiliado a tiempo, pues ya comenzaba a presentar síntomas de asfixia.

La guardia civil practica varias gestiones para descubrir a los agresores.

### REGISTRO CIVIL

Inscripciones verificadas ayer.

**Nacidos:**  
Carlos Tello del Real.  
José M.ª Sans Figueras.  
**Fallecidos:**  
Enrique Muntané Jornet, de 45 años, Hospital civil.  
**Matrimonios:**  
Ninguno.

## BANCO COMERCIAL DE BARCELONA

CAPITAL: 25.000.000 de pesetas, totalmente desembolsado

Gasa Central: BARCELONA, Paseo de Gracia 3 y 5  
Telegramas y telefonemas: COMBANK

### SUCURSALES Y AGENCIAS

Amposta, Arbés, Badalona, Berga, Figueras, Gandesa, Gerona, Granollers, Igualada, Inca, Lérida, Manacor, Manresa, Montblanch, Mora de Ebro, Moller, Olot, Palma de Mallorca, Port-Bou, Puigcerdá, Ripoll, San Feliu de Guixols, Santa Coloma de Farnés, Santa Coloma de Queralt, Seo de Urgel, Tárrega, Torredembarra, Tortosa, Valls, Vendrell, Vich y Vilaseca.

### TODAS LAS OPERACIONES DE BANCA Y BOLSA

CUENTAS CORRIENTES COMERCIALES

con el abono del interés al 2 1/2 % a la vista.

IMPOSICIONES A RÉDITO

con abono de interés al 3 % a 30 días plazo

» » » » 3 1/2 % a 3 meses plazo

» » » » 4 % a 6 meses plazo

» » » » 4 1/2 % a 1 año plazo

### SERVICIO DE LA SECCION DE AHORRO

Se abonan intereses a razón de.

4 % anual, en libretas a disposición, y

4 1/2 % anual, en libretas a 1 año plazo

Camara acorazada con compartimientos de alquiler

Sucursal en Tarragona:

APODACA, 24 - Tels. 40 y 515

Agencia: BOLSIN

Rambla San Juan, 27 - Tels. 40 y 159



# DEPORTIVAS

## Atletisme

### ELS CAMPIONATS SOCIALS DEL CLUB GIMNASTIC ES CELEBREN AMB GRAN ANIMACIO

Tres jornades es necessitaren per a portar a terme aquests Campionats. Tarda del passat dissabte i tot lo dia d'abans d'ahir, es veigé el terreny esportiu del Club degà concorregut de entusiastes atletes que disputaren en lluita aferrissada i interessant, els campionats socials del Club.

Enguany els atletes gimnastics es dividiren en Penyas, i aquestes originaren una rivalitat gran, ja que totes ellas pretenien assolir el triomf, finses que poc a poc a poc la Penya Admiració se anà imposant i el feu seu, si bé justament ja que la Penya Ritola es classificà sols amb un punt menys que aquella.

Donem a continuació la llista dels nous campions socials i alguns dels resultats per ells emprats:

- 100 metres llisos, Puig (Penya !), 11 s. 4/5.
  - 200 metres llisos, Puig (Penya !), 24 s. 4/5.
  - 400 metres llisos, Puig (Penya !), 55 s.
  - 800 metres llisos, Casas (Penya !), 2 m. 16 s. 2/5.
  - 1.500 metres llisos, Casas (Penya !).
  - 5.000 m. ll. .02 h. ec mec mec
  - 5.000 metres llisos, Casas (Penya !).
  - 10.000 metres llisos, Luengo (Penya !), 42 m. 5 s.
  - Pes (llançament), Llorens, (Penya !).
  - Disc (llançament), Llorens (Penya !).
  - Javalot (llançament), Lloncs (Penya !).
  - Martell (llançament), Llorens (Penya !), 33.40 m.
  - Alçada (salt), Olivella (Penya Fum), 1.65 m.
  - Llargada (salt), Olivella (Penya Fum), 6.23 m.
  - Triple (salt), Olivella, (Penya Fum), 12.80 m.
  - Perxa (salt), Huguet (Penya !), 2.70 m.
  - 100 metres tanques, Huguet (Penya !).
  - 400 metres tanques, Martínez (Penya Fum), 1'8 m.
  - 4 x 100 metres relleus, Rodríguez, Odena, Rovira i Huguet de la Penya !, amb 53 s. 4/5.
  - 4 x 400 metres relleus, Rovira, Ros, Huguet i Roig, de l'Admiració, amb 3'55 s.
- La manca d'espai disponible no ens permet avui comentar aquestes competicions, ni publicar els resultats tècnics assolits. Ho ferem però, demà.

## Natació

### ENTRENAMENTS

Diumente vivent a Sitges es verificara un cursa Campionat de Catalunya a la distancia de 400 metres.

Amb vistes a la mateixa, la Secció de Natació del Club Nàutic organitzà per a el propassat diumenge un entrenament, al que que assistiren un reduit nombre de participants. Sols en Pellisé, Masdeu, Pons i l'infantil Albiach disputaren la cursa i aquesta que

venia a ésser d'uns 500 metres o sia el trajecte Escala principal Club Nàutic, fou salvada amb facilitat pels nadadors esmentats.

Sembla que enguany la gent nadadora de nostre Club s'haigui declarat en vaga, i ho sentim ja que mes tard les conseqüències en sortiran a llum.

## Rem

### ENCARA MES DELS CAMPIONATS D'EUROPA

Ni la premsa barcelonina ha publicat res referent a aquests campionats europeus de rem, ni nosaltres sabem res com no sigui el telegrama que fou rebut al Nàutic, contenint tan sols tres paraules que ja donaren idea del poc èxit assolit per nostres representants.

Per a informar a nostres llegidors, hem hagut de buscar ajuda vers la premsa de la nació veïna, i de "L'Auto" del propoosat dissabte, en traduíem lo següent:

*Outriggers quatre remers i timoner.* — La primera eliminatòria, aportà el resultat següent:

1. Suecia, en 6 m. 45 s. 2/5.
2. Polònia, en 6 m. 49 s. 2/5.
3. França, en 6 m. 50 s. 3/5, eliminada.
4. Espanya, eliminada.

L'equip suec compost de quatre formidables atletes portà la devantera tota la cursa. França i Polònia seguiren bé, i aquella perdé terreny portant i llarg de bot perdut al arribar als 1.500 metres, iniciant una bona sprintada que poc li serví ja que també els polonesos es refermaren en el segon lloc.

La segona eliminatòria, d'aquesta prova fou un èxit esclatant per Italia sobre Hungria, Bèlgica i Txecoslovaquia. Aquestes dos darreres restaren també eliminades.

La tercera eliminatòria otorgà un merescut triomf a Dinamarca, seguida de Suïssa i de Holanda que també fou eliminada.

Per a las semifinals quedaren en peu: Suecia, Polònia, Italia, Hongria, Dinamarca i Suïssa.

*Skiff.* — Es correguèren dos eliminatòries, essent el resultat de la primera:

1. Italia (Mariani), en 7 m. 13 s.
2. Dinamarca (Hendriksen), en 7 m. 14 s.
3. Txecoslovaquia (Straka), eliminat.
4. Espanya (Prat), eliminat.

Bona sortida de conjunt portant el cap Straka seguit de Mariani i Hendriksen; als 1.500 metres comença seriosament la lluita, i en Mariani s'avança a tots els seus contrincants, mentre que l'Straka resta enderrant.

En Prat no estigué pas a la cursa.

La segona eliminatòria fou guanyada per en Candevau de Suïssa, entrant després el representant de França i tercer el belgicà que quedà eliminat.

Amb lo que traduíu resta, pot hom fer-se càrrec de que certament no assoliren els representants d'Espanya un paper lluidet. Del quatre del Marítim ni tan sols en parla "L'Auto" pari-

senc i d'en Prat per lo que diu ens creiem per un element molt dolç per a Italia, Dinamarca i Txecoslovaquia.

Al comentar aquests Campionats abans de que es correguèssin ja deïam en aquestes columnes que no podiem preveure hi cap èxit. Al contrari, consideravem a totes les demés nacions concursants amb més experiència i particularment preparació.

Els fets ens han donat la raó, i ho lamentem ben sobradament.

Veurém si en lo que ens digui l'amic Prat a son retorn, trobem algún lenitiu a actuacions tan poc encertades.

## Fut-bol

### FITXERIAS

Al Club Gimnàstic han començat ja les signatures de fitxas amb vistes a la propera temporada.

De moment i que nosaltres sapiguem ja han s'gut signades les següents:

Roca, Wenceslao, Navas, Burdeos, Martínez, Delclós, Magrinyà, Alvarez, Verges, estan a punt de fer-ho també altres coneguts elements locals.

A més, molt probable que diumenge vinent es verifiqui ja un matx de entrenó, en el que seran probats alguns elements que bé podria ésser donguèssin resultat. Ja anirem informant.

### EL GIMNASTIC F. C. CONTRACTAT PER A JUGAR A TORTOSA ELS DIES 6 I 7 DE SETEMBRE

La ciutat de Tortosa, celebrà enguany com sempre fa, las festes de la Mare de Deu de la Cinta amb el màxim esplendor.

Futbolísticament pariant, se ens informa que son tres els encontres que volen aquella gent portar a terme, baix el següent programa:

Dia 6. — Gimnàstic-Dertusa.  
Dia 7. — Gimnàstic-Reus Deportiu.

Dia 8. — Reus Sportiu-Dertusa.

Per a el matx Gimnàstic-Reus Sportiu, es disputarà una formosa Copa, i es aquest sens dubte el partit que mes es desitjat per la ciutat tortosina.

En lloc del Reus Sportiu devia jugar-hi el Centre d'Esports de Sabadell, però com sigui que el Grop A comença el Campionat a primers de Setembre, el Club organitzador s'ha vist precisat a canviar el Club sabadellenc pel Sportiu de la ciutat veïna.

### Actuacions d'equips tarragonins en terrenys forasters

A Sant Carles de la Ràpita, primer partit, S. C. Rapitenc, 3 - Lauria F. C., 0.

Segon partit, S. C. Rapitenc, 3 - Lauria F. C., 1.

L'equip desplaçat per el Lauria a Sant Carles fou: Valiejo, Magrinyà, Montserrat, Serres, Giner, Carmelo, Barbarà, Manolo, Benaiges, Caldach i Torres.

L'ala dreta del atac, junt amb la defensa, Serres i Giner a segon dia foren qui més es distingiren.

Manolo marcà el tanto de l'equip tarragoní.

Per part del Rapitenc en Mata son mig centre, fou el miller home en el terreny i Matamoros en el lloc de devanter centre, junt amb la defensa.

Reverter, Mata i Matamoros marcaren el primer jorn i Gardago, Matamoros, de penaly, i el propi tarragoní Montserrat en un fall ho feren també el segon dia.

L'arbrite tirant a casa, i amb poc coneixement de les seves funcions.

### A SANTA BARBARA

Primer partit, Catalunya S. C. de Tarragona, 2 - Santa Bàrbara F. C., 1.

Segon partit, Catalunya S. C. de Tarragona, 2 - Santa Bàrbara F. C., 0.

Partit esplèndid tant el primer com el segon per part del novell equip tarragoní Catalunya Sport Club.

Dues victòries assolidas brillantment en terreny foraster que foren ben merescudes.

Tot l'equip tarragoní actuà en-

certat, sense cap distinció.

Els que actuaren foren: Caldach, Francesch, Carculé (al segon jorn en Bordas), Burdeos, Martorell, Ventura (Carculé al segon partit), Sastre, oldo, Cobos, Alegret i Navas. En Cobos fou substituït per Ventura al segon dia.

Els quatre goals tarragonins els marcaren Sastre, Navas, Cobos i Alegret.

Hom pot veure com les festivitats dels prop passats dissabte i diumenge foren ben aprofitades.

## Basket-Ball

### UN EQUIP GIMNASTIC A TORTOSA

Junt amb l'equip de futbol ha sigut també contractat per a desplaçar-se a Tortosa els dies 6 i 7 del propinent mes, l'equip de basket del Gimnàstic a l'efecte de contindre tots dos dies amb el titular d'aquella població.

Oportunament donarem a conèixer noms del cinc expedicionari.

**HÔPITAL VICHY CÉLESTINS**  
(estómag) (rínones)  
**GRANDE-GRILLE VICHY CHOMEL**  
(hígado) (hígado, estómag)  
Son las aguas minerales naturales más superiores y las de mejores resultados tomadas a domicilio. Insustituibles para la mesa.

## BANCO MERCANTIL DE TARRAGONA

Oficinas: Calle Apodaca, 30

Dirección:

Teléfonos:

Telegráfica

Telefónica

"Mercanbank,"

n.º 236 y 237

Capital: 3.000.000'— de Pesetas

Fundado por el Banco Urquijo Catalán, el Banco de Valls y un grupo de elementos de Tarragona

### PRINCIPALES OPERACIONES:

Negociación y descuento de efectos comerciales, cupones y títulos amortizados—Compra-venta de valores al contado y a plazo.—Ordenes de Bolsa. Servicio de canje, agregación de hoja de cupones, estampillajes, etc., a toda clase de valores.—Depósitos de valores en custodia.—Créditos con garantía de valores.—Cuentas corrientes.—Caja de ahorros a la vista y a plazo fijo.—Cambio de monedas.—Créditos con garantía hipotecaria.—Giros.—Pignoraciones, etc., etc.

Operaciones especiales con relación a préstamos hipotecarios

Negociamos todos los cupones vecimiento corriente

# Chocolates MONRABÁ

Los más ricos en cacao

PEDIDLO EN TODAS PARTES



# CRONICA RELIGIOSA

## SANTOS DE HOY

Santos Agapito, Juan, Crispe, Hermas, Serapion, Polieno y Leon, mártires y Santa Clara, virgen; Elena, Emperatriz y Juliana, mártir.

## SANTOS DE MAÑANA

Santos Mariano, confesor; Pío, obispo de Tolosa; Donato, presbítero; Julio, Andrés, Timoteo, Agapio y Santa Tecla, mártires.

Santa Clara de Monte-Falco, virgen

Santa Clara de Monte-Falco, ciudad del Umbría desde pequeña entró en un convento del que era priora su hermana Juana, donde se distinguió por su santidad y por su excesiva penitencia en remisión de todos los pecados del mundo.

Su gozo era la meditación de la pasión de nuestro Señor Jesucristo.

Muerta su hermana, fué nonbrada priora, sirviéndole esta preeminencia para más humillarse y hacer más penitencia, alcanzando de Dios que le gravase en su corazón, los trofeos de la pasión, lo que comunicó a su confesor y a las monjas.

A su muerte que fué el 18 de agosto de 1303, las religiosas quisieron ver su corazón y encontraron en él grabados los instrumentos de la pasión lo notificaron al obispo de Espoleto, quien envió un provisor para reconocerla y como tratase de ilusión aquellas señales, partió el corazón en dos partes, y luego en cuatro quedando por prodigio grabadas en cada una de ellas las mismas señales, y todo el pueblo fué a verlo y dió testimonio.

## CORTE DE MARIA

Hoy se hace la visita a Nuestra Señora de la Soledad, en Nazaret.

## CUARENTA HORAS

Se celebran en la iglesia de San Francisco, exponiéndose Su Divina Majestad de las ocho a las once de la mañana y desde las cuatro y cuarto a las ocho de la tarde.

Terminan el día 19 y empiezan el 20 en la parroquia de la Trinidad.

## CULTOS PARA HOY

CATEDRAL. — Después del rezo coral de la tarde, canto de la Salve y rezo del rosario ante la imagen yacente de la Virgen.

SAGRADO CORAZON. — A las siete, rosario y explicación del catecismo por el Rdo. P. Llorens, S. J.

SAN MIGUEL. — Durante la misa de siete, devoto ejercicio en honor del Corazón de María.

SAN FRANCISCO. — Durante la misa de siete y media, ejercicio de los trece martes de San Antonio.

Tarde, a las siete y media rosario, trisagio, bendición y reserva por razón de las cuarenta horas.

## CULTOS PARA MAÑANA

CATEDRAL. — Después del rezo coral de la tarde, canto de la Salve y seguidamente rosario en el altar de la litera.

SAN MIGUEL. — Durante la misa de siete, devoto ejercicio en honor del Corazón de María.

SAN FRANCISCO. — Tarde, las siete y media, rosario, trisagio, bendición y reserva por razón de las cuarenta horas.

## Noticario religioso

### Tanda de ejercicios

Se anuncia una tanda de ejercicios en completo retiro para señoras en el convento de Hermanas Carmelitas Terciarias de Vinibodí, la cual empezará el día 24 de los corrientes, terminando el 30 del mismo mes, dirigidos por el P. Rodés, S. J.

El donativo mínimo será de 30 pesetas.

### CASA DE EJERCICIOS DE LA SANTA CUEVA DE MANRESA

En la Cueva de San Ignacio se dará una tanda de ejercicios para seminaristas que comenzará el día 23 del corriente mes, a las siete de la tarde y terminará el día 29, a las ocho de la mañana.

Las peticiones deben ser dirigidas al R. P. Director de la Casa de Ejercicios, Santa Cueva. — Apart. 12, Manresa.

### CONFERENCIA PER A HOMES

La donará el Rnd. P. Manuel Tarré, S. J., el dijous vinent, a les vuit del vespre, a l'església de Sant Francesc.

Tractarà de «La Religió en l'Españya nova».

Hi són convidats tots els homes i joves.

### Festes del Patró de Tarragona el gloriós màrtir Sant Magí

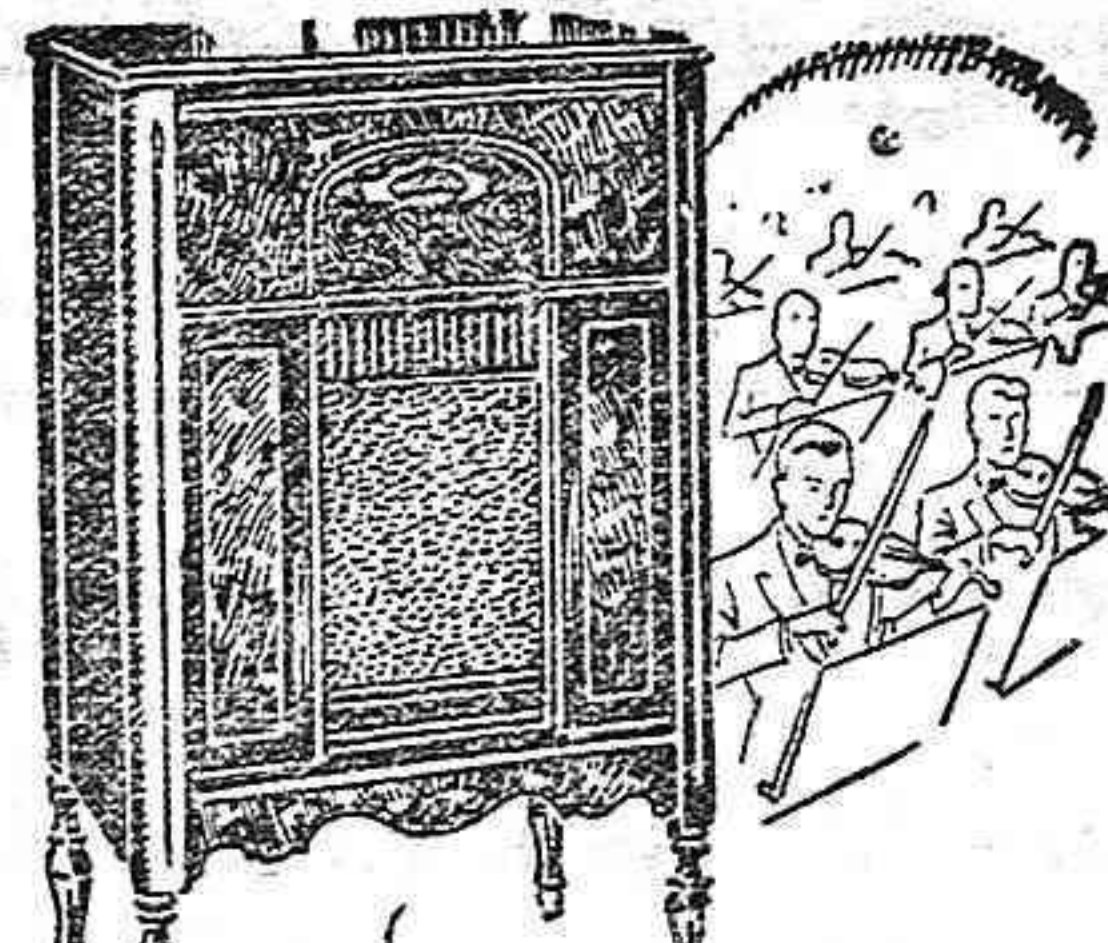
Dia 19. — Des de les quatre a les nou misses cada mitja hora en les quals es distribuirà la sagrada comunió. La de dos quarts de vuit serà de comunió general amb plàtica pel M. I. doctor don Josep Brú, canonge i Secretari de Cambra.

A dos quarts d'onze, missa solemne a gran orquestra per la capella del senyor Roig, essent celebrant el Rnd. doctor don Josep M.ª Dalmau, rector de la Catedral. Ferà el penegiric del Sant Màrtir el Rnd. don Joan Ros Panés, pvre.

Tarda, a les sis s'organitzarà la processó tradicional i popular que recorrerà els carrers de consuetud, essent pendentista don Josep Ixart i Moragas, advocat i regidor del Excm. Ajuntament i cordinistes l'Excm. senyor comte de Rius i don Antoni Elías Buixadé. Al retorn de la processó, a l'església hi haurà adoració de la reliquia i cant dels goigs.

Dia 20 i següents. — A un quart de set del matí, rosari, missa i novena.

Tarda, a les set, novena solemne i veneració de la reliquia, durant la qual es cantaran els goigs populars de Sant Magí.



Pruébelo sin compromiso en su propia casa y convéncase de que es el aparato más perfecto que se ha construido. Más de 4.000.000 funcionan en todo el mundo.

**ATWATER KENT RADIO**  
AUTO ELECTRICIDAD  
Diputación, 234 - Barcelona

Agente exclusivo en Tarragona  
**CASA ARBONA**

# PEDRISCO

## ¡A VOLAR! ¡A VOLAR!

El comandante Franco, al ir acompañando a los diputados catalanes por Madrid, se ganó una pita mayúscula. Para cortarla tuvieron que intervenir los guardias.

Está visto, señor Franco, que por la tierra ya no le quedan amigos.

¡A volar! ¡A volar, mi comandante!

## CON LOS BRAZOS ABIERTOS

—He venido con los brazos abiertos, dice el señor Maciá.

—¡Como quien va a poner banderillas!

## Espluga de Francolí

### Una bella obra

Un grup d'obreres tarragonines van a l'Espluga de Francolí a passar una setmana de vacances pagades per l'Acció Catòlica de la Dona de Tarragona. — La Joventut Catòlica Femenina Cultural de l'Espluga, prepara un programa de visites i excursions per obsequiar-les.

Per segona vegada, es repeteix una bona obra, portada a cap per la benemèrita A. C. de la D. de Tarragona. L'any passat foren nou les obreres tarragonines que per espai d'una setmana pogueren deixar el seu treball i la ciutat; i traslladar-se a l'Espluga de Francolí a disfrutar d'un descans que el seu cos necessita al mateix temps que se enforteix el seu esperit, gracies al zel de les senyoretas que des acompanyen, doncs procuraren que eixos dies de dolç espai, siguin també d'aprofitament per a les seves ànimes. Engany ja son 10 les que vindran acompanyades de tres o quatre senyoretas, membres de l'A. C. de la Dona. ¡Bell exemple a imitar es: que ens donen les dames tarragonines de l'A. C. de la D.!

La Joventut Catòlica Femenina Cultural — novella entitat que acaba de florir en la villa espluguina — té preparat un bonic programa d'excursions i visites instructives, als bells llocs de que tan ventajosamente està rodejada l'Espluga de Francolí.

Heus aci el programa detallat:

Dia, 16:

A les deu del matí arribaran a la vila les obreres. Una comissió de senyoretas de la J. C. F. C., les esperarà a l'estació per a donar-los la benvinguda. Més tart un passeig per la vila; salutació al senyor Rector, visita a l'església, font baixa, etc. Tarda, visita al Balneari, Font del Ferro, Font de la magnèsia, etc.

Dia, 17:

Excursió a la Font de Nerola, passant pel bosc de la Mata.

Dia 18:

Visita al Monestir de Poblet.

Dia 19:

Excursió a la Pena.

Dia 20:

Excursió a l'Ermida de la Santíssima Trinitat, molt venerada dels espluguins.

Dia 21:

Visita a Montblanc.

Dia 22:

Visita a Vimbodí.

Dia 23:

Missa amb comunió general; classe de cuina; conferència pel Rvd. Pare F. Fort, franciscà.

¡Preguem a Déu ho beneeixi tot!

MARIA-TERESA

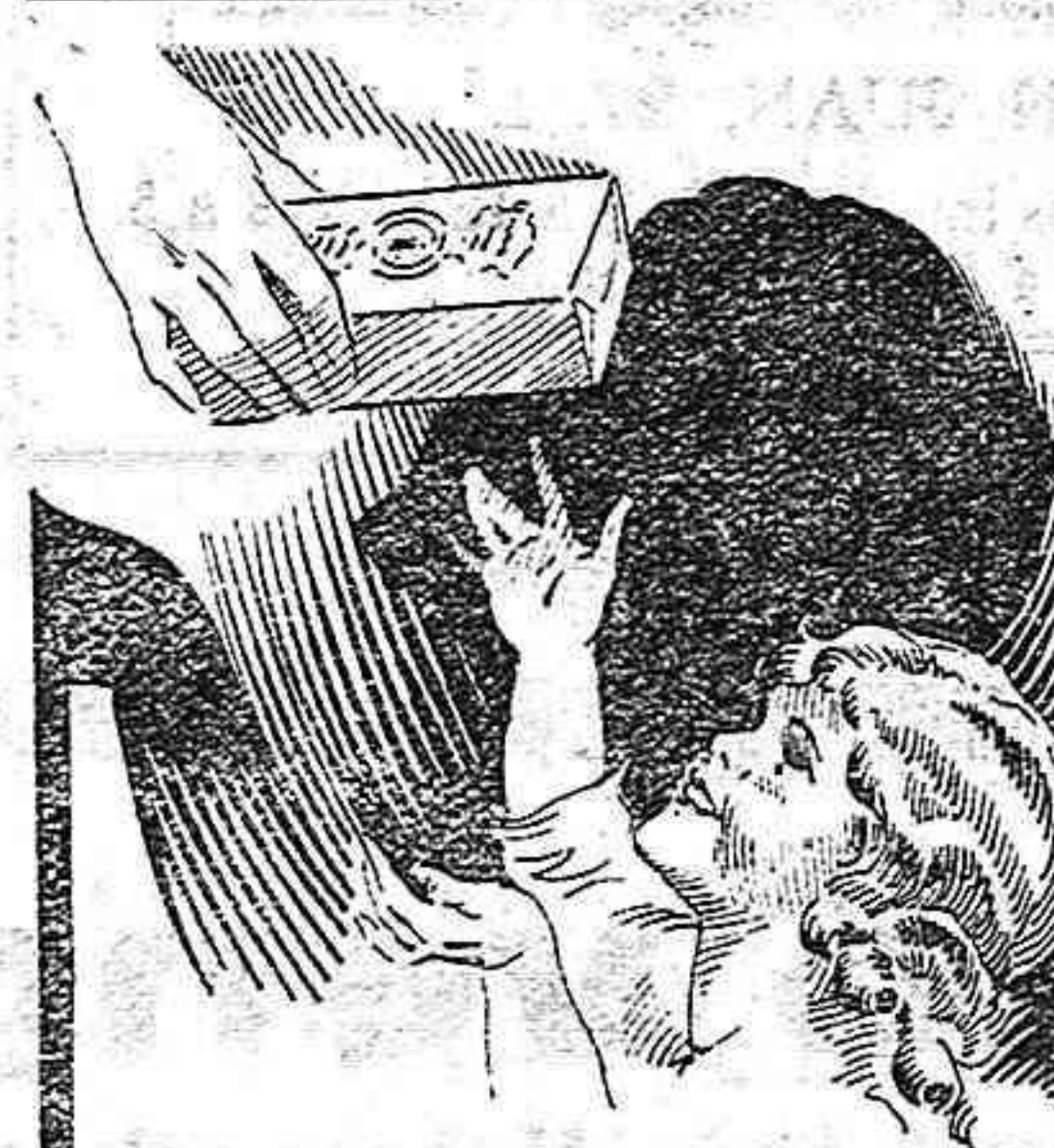
**Farmacia Digos**  
ANÁLISIS-ESPECÍFICOS  
nacionales y extranjeros  
Aguas minerales - Sueros - Vacunas -  
Inyectables - Ortopedia  
Mayor 46 - Teléfono. 442

# Servicio Interurbano de Autobuses en Tarragona

OMNIBUS A REUS			A CATLLAR		
Hora de salida a Tarragona	Preço	Hora de arribada a Reus	Hora de salida a Tarragona	Preço	Hora de arribada a Catllar
7'45		9'00			
9'15	Delantera...	1'75 11'00	9'30		2'00 12'00
10'30	Preferencia ...	1'50 12'00	15'30		18'30
11'30	Segunda ...	1'25 13'00	Parada, Rbla. San Juan, 22		
13'30	Arriba...	1'00 15'00	A BRAFIM		
15'15		16'00	9'00		2'00 15'30
16'45		18'00	Los martes y viernes sale de Tarragona otro coche a las 12 horas y los domingos y días festivos sale otro a las 20 horas.		
19'30		19'45	A CONSTANTÍ, POBLA, MORELL, VILALLONGA, ROURELL, MASO, VALLMOLL Y VALLS		
Parada, Rbla. San Juan, 39			A Constantí ... 1'00 Ptes		
A SARREAL			A Poblá... 1'50 "		
9'00		4'50 15'15	A Morell ... 1'50 "		
Parada, Rbla. San Juan, 41			A Vilallonga ... 1'75 "		
A VENDRELL			A Rourell ... 2'00 "		
11'45		3'00 9'00	A Masó... 2'00 "		
Parada, Rbla. San Juan, 41			A Vallmoll... 2'25 "		
A CAMBRILS			A Valls... 2'50 "		
9'00		1'50 12'00	18'00		
15'00		18'00	Parada, Rbla. San Juan, 45		
Parada, Rbla. San Juan, 41			A CONSTANTÍ, POBLA, MORELL, VILALLONGA, ROURELL Y MASO		
A CONSTANTÍ			A Constantí ... 1'00 Ptes		
8'30	Delantera...	1'25 12'15	A Poblá... 1'50 "		
14'30	Segunda...	1'00 18'15	A Morell ... 1'50 "		
Parada, Rbla. San Juan, 35			A Vilallonga ... 1'75 "		
A CANONJA			A Rourell ... 2'00 "		
9'00		12'30	A Masó... 2'00 "		
15'00		0'50 19'00	9'00		
Parada, Rbla. San Juan, 67			Parada, Rbla. Sant Carlos, 20		
A RIERA			Los martes y viernes sale otro coche a las 12'00.		
12'00		9'00	Los domingos y días festivos la salida de Tarragona es a las 20 horas en vez de las 16.		
18'00		1'25 15'30	A Vilarrodona ... 3'50 Ptes.		
Parada, Rbla. San Juan, 35			A Santas Creus ... 4'00 "		
A TORREDEMBARRA			A Pont de Armentera... 4'50 "		
9'00		12'00	8'15		
15'30		1'25 18'30	Servicio bisemanal: Los martes y viernes.		
Parada, Rbla. San Juan, 35			Parada, Rbla. San Juan, 39		
A POBLA DE MONTORNES			A Vallmoll, Valls, Fonscaldes, Lilla, Montblanch, Espluga de Francolí, Vimbodí, Tarrés, Fulledda y Espluga Calva		
9'00		12'00	9'25		
15'30		1'50 18'30	16'15		
Parada, Rbla. San Juan, 35			Parada, Rbla. San Juan, 72		

## A. Artal Médico-oculista

RAMBLA DE SAN JUAN, 27, 1.º



Dé usted a sus hijos  
Jarabe  
**HIPOFOSFITOS SALUD**

y evitará usted que padezcan

**INAPETENCIA, DEBILIDAD.**

Está aprobado por la Real Academia de Medicina y tiene cerca de medio siglo de éxito creciente.

Pida Vd. **JARABE SALUD** para evitar imitaciones. No se vende a granel.

## El fisco en las apariciones de Ezquioga

Dice nuestro colega francés «la Croix»:

Hay que dar al César lo que le pertenece y a la comisión gestora de Guipúzcoa la original idea de la creación del impuesto de dos pesetas en las apariciones de Ezquioga. Los vascos juzgan dicho acto como doblemente odioso, como vascos y como católicos.

Nos escriben de Guipúzcoa, que el asunto del impuesto llamado «de las apariciones», impuesto sectario y grotesco, de dos pesetas por auto estacionado en Ezquioga, merece un esclarecimiento de los hechos, en el sentido de que dicho impuesto fué ordenado por la Comisión gestora, órgano administrativo, impopular y odioso, integrado por individuos enteramente extraños a los sentimientos del país vasco, impuesto por decreto por el Gobierno de Madrid.

En la actualidad, la Diputación popular y síntesis de las antiguas órganos administrativos de elección institucionales del país, no existe de hecho.

Los vascos, son gente práctica, pero también romántica y más que todo perfectos católicos. Incapaces de crear impuestos difíciles y sectarios.

## P. Francesch

PRACTICANTE

Se complace en anunciar a su distinguida clientela y público en general que a partir del 1.º de Septiembre trasladará su gabinete de CALLISTA a la calle Unión, 7, 1.º, 2.º



**Concurs de sardanistes organitzat per la secció "Foment de la sardana de l'Orfeó Tarragoní", al camp del Club Gimnàstic a la tarda de demà, dia 19**

Ha tingut molt bona acollida entre l'element sardanista de la localitat i pobles comarcals la celebració d'un concurs, anunciat per al dia 19, havent-se inscrit ja un bon nombre d'anelles d'entre les quals podem avançar les següents:

- Eusebi Blanch, anella "Ballem-la", del Foment de la Sardana de l'O. T.
- Manuel Comas, "Els atrevits", de Foment de la Sardana l'Harmonia.
- Alfred Roca, "Els aixerrits", del Foment de la Sardana l'Harmonia.
- Rafel Arts, "Jovent tarragoní", de l'O. T.
- Josep Veciana, "Els tranquils", de l'Harmonia.
- Antoni Pocús, "novells, de l'O. T.
- Ramon Casanovas, "Endavant", independents.

S'han donat noves inscripcions de paraula, que per no estar encara signades no publicuem com a segües.

La sardana feta exclusivament pel mestre En Josep Gols per aquest concurs, es nomena "Roses i clavells".

**Excursionismo**

A. E. GINESTA

Són molts els que s'inscriuen per a l'Acampada que, a D., tindrà efecte a la Vall els dies 27 a 31 del corrent. Els que vulguin tenir lloc a les tardes, i ai que ho facin el més aviat possible. La comissió organitzadora, delegada de la Junta de A. E. Ginesta, es compromet a procurar-ne mentre s'aviat abans del 22. S'espera un fort contingent de les entitats foranes.

En ulteriors edicions anirem donant detalls i programes d'aquesta Acampada, que, pels precedents, serà un èxit insospitat.

Per inscripcions a les entitats excursionistes de Tarragona, Per informes i consultes als membres de la C. O. Delegada. Rambla Sant Joan, 46, baixos.

**Sección marítima**

**ENTRADAS**

Vapor español «La Guardia», procedente de Niza, con carga de bocoyes vacíos.

— Land español «Tarragona», procedente de San Carlos, con sal.

**SALIDAS**

Ninguno.

**Buques en puerto:**

Vapor español «La Guardia», no efectúa ninguna operación.

Vapor inglés «Earlsparck», no efectúa ninguna operación.

Vapor español «Mieres», no efectúa ninguna operación.

Vapor italiano «Giovinezza», no efectúa ninguna operación.

Vapor panameño «Cataluña», no efectúa ninguna operación.

**Buques que tienen pedido atraque.**

Vapor español «Cabo Sacratif», de Barcelona.

Vapor español «Cabo Peñas», de Valencia.

**Situación de los buques de este puerto:**

Vapor español «Ciutat de Tarragona», en Niza.

Vapor español «Stella», en Séte.

Vapor español «La Guardia», en puerto.

Vapor panameño «Cataluña», en puerto.

**Amarrados:**

Vapor «Villarreal».

Vapor «Andalucía».

Vapor «Cabo Torres».

**ENTRESUELOS VALENCIA**

10 por 100 descuento sólo por pocos días.

Apodaca, 11, entresuelo

Tarragona



**EL AUTOMOVIL UNIVERSAL**



**AGENTES**

**CARBÓ & C.**

Tarragona



**Nuevos precios:**

**Pesetas**

Turismo 11.135'—

Roadster 10.700'—

Cupé deportivo 11.955'—

Sedan 2 puertas 12.115'—

Sedan 4 puertas, 3 13.105'—

ventanas

Sedan de lujo 13.705'—

Cabriolet 12.625'—

**Tipos Comerciales:**

Camión normal 7.995'—

Camión, ruedas gemelas 8.395'—

Chasis Comercial 5.525'—

Coche reparto lujo 7.980'—

*La experiencia aconseja comprar un*

**FORD**

**ENTRESUELOS VALENCIA**

Seda cruda en colores, a 2,95 pesetas metro.

**Horario de trenes**

**Compañía del Norte**

TARRAGONA - REUS - PICAMOIXONS - LERIDA	Llega a Tarragona a las..... 8'17
Tranvía 1.ª-2.ª-3.ª	Tranvía 1.ª-2.ª-3.ª..... 8'30
Sale de Tarragona a las..... 8'40	Sale de Reus a las..... 11'30
Reus a las..... 6'23	Llega a Tarragona a las..... 11'55
Picamoixons a las..... 7'03	Tranvía 1.ª-2.ª-3.ª..... 15'00
Llegada a Lérida a las..... 9'10	Llega a Tarragona a las..... 15'25
Correo 1.ª-2.ª-3.ª..... 9'15	Tranvía 1.ª-2.ª-3.ª..... 21'31
Sale de Tarragona a las..... 7'20	Sale de Reus a las..... 21'31
Reus a las..... 8'08	Llega a Tarragona a las..... 21'55
Picamoixons a las..... 8'07	<b>TARRAGONA - MADRID (VIA REUS - CASPE)</b>
Llegada a Lérida a las..... 11'20	Sale de Tarragona a las..... 9'10
Tranvía 2.ª-3.ª..... 16'45	Sale de Reus (Estación M. Z. A.) a las..... 10'23
Sale de Tarragona a las..... 17'28	Llega a Madrid a las..... 22'00
Reus a las..... 18'12	<b>MADRID - REUS - TARRAGONA</b>
Picamoixons a las..... 20'20	1.ª-3.ª..... 9'40
Llegada a Lérida a las..... 20'25	Sale de Madrid a las..... 9'40
Tranvía 1.ª-2.ª-3.ª..... 21'01	Sale de Reus (Estación Norte) a las..... 21'31
Sale de Tarragona a las..... 21'01	Llega a Tarragona a las..... 21'55
Reus a las..... 21'42	<b>TARRAGONA - VALENCIA</b>
Picamoixons a las..... 23'45	Correo 1.ª-2.ª-3.ª..... 0'15
Llegada a Lérida a las..... 21'20	Sale de Tarragona a las..... 2'32
Mixto 1.ª-2.ª-3.ª..... 22'31	Reus a las..... 6'10
Sale de Tarragona a las..... 23'40	Llega a Valencia a las..... 8'30
Reus a las..... 2'30	Mixto 1.ª-2.ª-3.ª..... 4'40
Picamoixons a las..... 2'30	Sale de Tarragona a las..... 7'50
<b>TARAGONA-REUS</b>	Tranvía 1.ª-2.ª-3.ª..... 12'42
Tranvía 1.ª-2.ª-3.ª..... 9'10	Sale de Tarragona a las..... 15'45
Sale de Tarragona a las..... 9'43	Ligero 1.ª-2.ª-3.ª..... 12'15
Tranvía 1.ª-2.ª-3.ª..... 12'43	Sale de Tarragona a las..... 14'42
Sale de Tarragona a las..... 13'18	Tranvía 1.ª-2.ª-3.ª..... 18'01
Llega a Reus a las..... 13'18	Llega a Tarragona a las..... 20'15
<b>REUS - VIMBODI</b>	Expreso 1.ª-3.ª..... 16'40
Mercancías 3.ª..... 12'58	Sale de Tarragona a las..... 18'28
Sale de Reus a las..... 16'22	Tranvía 1.ª-2.ª-3.ª..... 21'05
Llega a Vimbodi a las..... 16'22	Llega a Valencia a las..... 22'40
<b>LERIDA - PICAMOIXONS - REUS TARRAGONA</b>	<b>TARRAGONA - TORTOSA</b>
Tranvía 1.ª-2.ª-3.ª..... 7'00	Correo 2.ª-3.ª..... 6'30
Sale de Lérida a las..... 9'06	Sale de Tarragona a las..... 10'35
Picamoixons a las..... 9'44	Llega a Tortosa a las..... 10'35
Reus a las..... 10'10	<b>TORTOSA - TARRAGONA</b>
Llega a Tarragona a las..... 10'10	Ligero 2.ª-3.ª..... 7'00
Tranvía 1.ª-2.ª-3.ª..... 10'01	Sale de Tortosa a las..... 9'35
Sale de Lérida a las..... 12'10	Llega a Tarragona a las..... 9'35
Picamoixons a las..... 12'50	<b>CASTELLON - VALENCIA</b>
Reus a las..... 13'15	Ligero 1.ª-2.ª-3.ª..... 8'35
Llega a Tarragona a las..... 13'15	Sale de Castellón a las..... 10'40
Correo 1.ª-2.ª-3.ª..... 15'00	Tranvía 1.ª-2.ª-3.ª..... 14'05
Sale de Lérida a las..... 17'26	Llega a Valencia a las..... 16'05
Picamoixons a las..... 18'08	<b>VALENCIA - CASTELLON</b>
Reus a las..... 18'35	Tranvía 1.ª-2.ª-3.ª..... 14'25
Llega a Tarragona a las..... 18'35	Sale de Valencia a las..... 16'25
Tranvía 1.ª-2.ª-3.ª..... 17'42	Ligero 1.ª-2.ª-3.ª..... 17'40
Sale de Lérida a las..... 19'48	Llega a Castellón a las..... 19'35
Picamoixons a las..... 20'28	<b>REUS - TARRAGONA</b>
Reus a las..... 20'55	Tranvía 1.ª-2.ª-3.ª..... 7'55
Llega a Tarragona a las..... 20'55	Sale de Reus a las..... 7'55
Mixto 1.ª-2.ª-3.ª..... 18'55	
Sale de Lérida a las..... 22'58	
Picamoixons a las..... 00'01	
Reus a las..... 00'40	
Llega a Tarragona a las..... 00'40	

**CONSULTORIO DE ENFERMEDADES DE LOS OJOS**

DE **ANTONIO GUSTAL**

Médico del Cuerpo de la Marina civil por oposición. Ex-oculista  
Del Dispensario de Nuestra Señora de Pompeya (Barcelona).

RAMBLA DE SAN JUAN, 27, 1.º

HORAS DE CONSULTA: Todos los días de 9 a 12 y de 3 a 5.  
Los miércoles de 6 a 8 de la noche.

Visita en Vallés todos los miércoles de 9 a 12.

**Quando venga a Barcelona no se le ovide de hacernos una**

visita, que siempre será para V. provechosa. Podrá admirar nuestras exposiciones en los grandes escaparates, y beneficiarse en crecido interés, con las compras que haga

**Recuerde siempre nuestras Secciones**

- de Lanería - Sedería - Tejidos de algodón - Lencería - Pañolería - Relojería - Bisutería - Marroquinería - Perfumería - Guantes - Paraguas - Loza y cristal - Confecciones - Sastrería para Señora, caballero y niño - Camisería - Ropa blanca - Géneros de punto - Zapatería - Mantas - Alfombras - Colchonera - Ornamentos para el culto - Banderas - Estandartes - Bordados artísticos - Orfebrería - Imágenes - Juguetes, etc., etc.

**Almacenes JORBA**

**Plaza y calle de Santa Ana - BARCELONA**

(Junto a la plaza de Cataluña)